
















SALADS サラダ

Niçoise Salad	 	¥1,500
Mixed Leaves, Chicory, Boiled Potato, Cherry Tomatoes, Red Onions, Broccoli, Green Beans, Boiled Egg, Black Olives, Capers, Anchovy, Tuna Flakes Topped With a Sherry Vinegar Dressing		
サラダニソワーズ		
ミックスリーフ、チコリー、ジャガイモ、ミニトマト、赤玉葱、ブロッコリー、さやいんげん ゆで卵、黒オリーブ、ケッパー、アンチョビ、ツナフレーク、シェリービネガードレッシング		
Shrimp and Ishigaki Green Papaya Salad, Som Tum Thai	     	¥1,600
Green Papaya, Carrots, Green Beans, Cherry Tomato, Shrimps, Spicy Dressing, Lime, Coriander		
海老と石垣島産青パパイヤのタイ風サラダ ソムタムタイ		
青パパイヤ、人参、さやいんげん、ミニトマト、海老、ピーナッツ、スパイシードレッシング、ライム、パクチー		
Cobb Salad	   	¥1,600
Crisp Lettuce, Green Leaves, Avocado, Cherry Tomato, Red Onions, Mixed Beans, Corn Kernels, Chicken Breast, Bacon, Boiled, Egg, Blue Cheese and Dressing		
コブサラダ		
サニーレタス、グリーンカール、アボカド、ミニトマト、赤玉葱、ミックスビーンズ、コーン、鶏胸肉、ベーコン、ゆで卵、ブルーチーズ、ドレッシング		
Greek Salad	  	¥1,400
Cucumber, Cherry Tomatoes, Paprika, Red Onions, Black Olives, Feta Cheese, Italian Parsley with a Red Wine Vinegar and Oregano Dressing		
グ्रीークサラダ		
キュウリ、ミニトマト、パプリカ、赤玉葱、黒オリーブ、フェタチーズ、イタリアンパセリ、赤ワインビネガーとオレガノのドレッシング		
















SANDWICH & WRAP サンドウィッチ&ラップ

Vegetable Sandwich & French Fries	  	¥1,900
Whole Wheat Bread, Mustard Butter, Mayonnaise, Hummus, Cucumber, Tomato, Avocado, Pickled Red Cabbage, Green Leaves		
ベジタブルサンドウィッチ フレンチフライ		
全粒粉ブレッド、マスタードバター、マヨネーズ、フムス、キュウリ、トマト、アボカド、紫キャベツのピクルス、グリーンカール		
Smoked Salmon and Chicken Wraps & French Fries	 	¥1,900
Chicken Wrap: Tortilla, Chicken Breast, Carrot, Green Gapaya, Red Onions, Lettuce,Green Leaves, Capers, Basil Paste, Mayonnaise, Smoked Salmon Wrap: Tortilla, Smoked Salmon,Carrot, Green Papaya, Red Onions, Mizuna Leaves, Capers, Boursin Cheese		
チキンとスモークサーモンのラップ フレンチフライ		
チキンラップ： トルティーヤ、鶏胸肉、人参、青パパイヤ、赤玉葱、サニーレタス、グリーンカール、ケッパー、バジルペースト、マヨネーズ、スモークサーモンラップ：トルティーヤ、スモークサーモン、人参、青パパイヤ、赤玉葱、水菜、ケッパー、ブルサンチーズ		

FLEXIBLE DINING フレキシブルダイニング

ANYTIME PLATE エニタイムプレート	   	¥2,200
Yambaru Chicken and Okinawa Pork Bacon Salad		
Cos Lettuce, Okinawa Spinach, Croutons, Parmesan Cheese, Caesar Dressing		
やんばるチキンシーザーサラダ 沖縄県産豚ベーコン		
ロメインレタス、ハンダマ、クルトン、パルメザンチーズ、シーザードレッシング		
NOURISH BOWL 栄養バランスのいいボウル	  	¥1,700
Ishigaki Vegan Salad -Black Purple Rice, Ishigaki Tofu, Vegetables, Sea		
Black Purple Rice, Ishigaki Tofu, Assorted Vegetables, Sea Grapes, Kale, Okra, Green Papaya, Cherry Tomatoes, Carrots, Okinawa Spinach, Zucchini, Paprika, Local Scallion, Beans, Lotus Root, Red Wine Vinegar Dressing and Carrot Puree		
石垣ビーガンサラダ 黒紫米と島豆腐 新鮮野菜のビーガンサラダ 海ぶどう		
ケール、オクラ、青パパイヤ、島菜、ブロッコリー、ミニトマト、島人参、ハンダマ、ズッキーニ、パプリカ、島らっきょう、うりずん豆、レンコン、赤ワインビネガードレッシング、人参ピューレ		

COMFORT FOOD コンフォートフード

Minced Ishigaki Beef Cutlet Burger with French Fries	  	¥1,900
Homemade Minced Ishigaki Beef Cutlet, Cabbage, Japanese Mustard Mayonnaise Sauce		
石垣牛メンチカツバーガー フレンチフライ		
自家製石垣牛メンチカツ、キャベツ、辛子マヨネーズソース		
Ishigaki Beef Tendon Curry with Steamed Rice	 	¥1,900
Homemade Pickled Vegetables, Local Scallion		
石垣牛筋カレーライス		
自家製野菜ピクルス、島らっきょうピクルス		
Ishigaki Beef Short Rib Donburi, served with Aosa Seaweed Miso Soup	  	¥2,100
Red & Green Onions, Soft Boiled Egg, Sesame Seeds, Nori Seaweed		
石垣牛カルビ丼 アーサ味噌汁		
赤玉葱、青ネギ、温泉卵、白胡麻、海苔		
Ishigaki Seafood Poke Donburi, served with Aosa Seaweed Miso Soup	 	¥2,100
Local Fish, Octopus, Calamari, Tuna, Avocado, Red Onions, White Radish Sprouts, Sesame Seeds, Okinawa Lemon		
石垣ボキ丼 アーサ味噌汁 – 石垣島産シーフード 海ぶどう		
島魚、島タコ、セーイカ、マグロ、アボカド、赤玉葱、カイワレ大根、白胡麻、シークワーサー		
Yaeyama Noodle Soup with Braised Pork Belly and Braised Spare Rib	    	¥1,700
Green Onions, Pickled Red Ginger, Okinawa Long Pepper, Pickled Ishigaki Chili in Awamori		
八重山そば ラフテー & 軟骨ソーキ		
青ネギ、紅生姜、ビバーチ、コーレーゲースー		

SWEETS スイーツ

Today’s Tart and Selection of Cakes 日替わりタルトとケーキ各種

Please choose from the showcase.
ショーケースよりお選びください。

YAEYAMA MARITOZZO 八重山マリトッツォ		
Marriage of Okinawa Donuts and Maritozzo サーターアングギーとマリトッツォのマリアージュ		
STRAWBERRY - strawberry and berry cream		¥550
ストロベリー – 苺とベリークリーム		
ISHIGAKI SALT		¥450
- Red Beans and Ishigaki Salt Milk Cream		
石垣の塩 – 小豆と石垣ソフトミルククリーム		
BAKED SWEETS 焼き菓子		
Stollen (5 slices)		¥1,000
シュトーレン (5スライス)		

DRINK COMBO セットドリンク		
Please enjoy a beverage with your meal or dessert. お食事およびスイーツと一緒にどうぞ。		
Coffee Variation / TWG Tea Selection / Soft Drinks コーヒー各種、TWG 紅茶各種、ソフトドリンク	+¥700	Set Beer (Orion Draft Beer) セットビール (オリオン生ビール)
+¥1,200		
Please choose from the back page.裏面よりお選びください。		

SIGNATURE MOCKTAILS シグネチャーモクテル

ISLAND MIST アイランドミスト

¥1,200

Shikuwasa Juice,Carib Syrup,Blue Syrup,Shikuwasa
シークワサージュース,サトウキビシロップ,ブルーシロップ,シークワサー



AGAITHIDA アガイティータ(日の出)

¥1,200

Iriomote Island Pineapple Juice,Lime Juice,Grenadin Syrup
Carib Syrup,Soda,Sliced Orange
西表島産パイナップルジュース,ライムジュース,グレナデンシロップ
サトウキビシロップ,ソーダ,オレンジスライス



ISHIGAKI MILK SHAKE 石垣ミルクシェイク

¥1,500 /each・各

Mango | マンゴーシロップ
Guava | グアバシロップ
Passion Fruis | パッションフルーツシロップ



BEER ビール

DRAFT BEER 生ビール

Orion Beer | オリオンビール ¥1,600

BOTTLED BEER 瓶ビール

Ishigaki Beer | 石垣島地ビール ¥1,600

Asahi Beer | アサヒビール ¥1,200

IMPORTED BEER 海外ビール

Guinness | ギネス 330ml ¥1,600

Heineken | ハイネケン 350ml ¥1,200

NON ALCOHOLIC BEER ノンアルコールビール

Asahi Dry Zero | アサヒドライゼロ ¥1,000

COFFEE コーヒー

Blak Coffee (Hot or Iced) | ブラックコーヒー (ホット 又は アイス) ¥800

Espresso | エスプレッソ ¥800

Café Latte (Milk or Low fat milk) | カフェラッテ (ミルク 又は 低脂肪乳) ¥900

Cappuccino (Milk or Low fat milk) | カプチーノ (ミルク 又は 低脂肪乳) ¥900

TEA SELECTION from TWG 紅茶セレクション TWG ¥900 /each・各

Earl Grey | アールグレイ

Royal Darjeeling | ロイヤルダージリン

Sencha | 煎茶

English Breakfast | イングリッシュブレックファースト

Eternal Summer | エターナルサマー (Rooibos)

Camomille | カモミール

Moroccan Mint Tea | モロッカンミントティ

SOFT DRINKS ソフトドリンク

JUICE ジュース ¥750 /each・各

Mango | マンゴー

Pineapple | パイナップル

Shikuwasa | シークワサー

Orange | オレンジ

Grapfruits | グレープフルーツ

Jasmin | ジャスミン

CARBONATED DRINK 炭酸飲料

¥750 /each・各

Coke, Coke Zero | コーラ、ノンカロリーコーラ

Ginger Ale | ジンジャーエール

Tonic Water | トニックウォーター

MINERAL WATER ミネラルウォーター

Acqua Panna | アクアパナナ 500ml ¥1,500
1000ml ¥2,800

San Pellegrino | サンペレグリーノ 500ml ¥1,500
1000ml ¥2,800